



## CONSORZIO DI BONIFICA POLESINE ADIGE-CANALBIANCO

### ROVIGO

CONCORSO DI IDEE PER LA RIQUALIFICAZIONE ARCHITETTONICA E PAESAGGISTICA DEL TRATTO DI CANALE ADIGETTO DEL CENTRO STORICO DI BADIA POLESINE.

#### ART.1 - OGGETTO E PRINCIPI ISPIRATORI DEL CONCORSO

Il Consorzio di Bonifica Polesine Adige Canalbianco bandisce un concorso di idee aperto con l'intento di selezionare proposte progettuali per la riqualificazione architettonica e paesaggistica del tratto iniziale del canale Adigetto a Badia Polesine e, più in particolare, di quello compreso tra il ponte in cui si incrociano Via Bova Zecchino e Riviera Balzan (Strada Regionale 88) e quello su cui corre la Strada Provinciale 1 per un'estesa di m 1.795.

In particolare le proposte progettuali dovranno soddisfare i seguenti obiettivi generali:

- la sicurezza idraulica del canale Adigetto e quella dei mezzi e delle persone in transito lungo le vie di comunicazione lambite dal corso d'acqua
- la permanenza sia dell'attuale portata (30 m<sup>3</sup>/sec) che della sezione esistente del canale
- la salvaguardia della falda attuale e delle derivazioni "Santa Rosa" e "Francavilla"
- la continuità del deflusso delle acque anche in fase esecutiva degli interventi proposti
- il divieto di tombinare il corso d'acqua
- la garanzia di una facile manutenzione del canale
- l'utilizzo di tecniche di ingegneria naturalistica
- il costo di realizzazione degli interventi oggetto dell'idea progettuale deve essere contenuto in Euro 3.500.000,00

Ferma restando la piena libertà di ideazione, le indicazioni e gli interventi proposti dovranno rispettare le norme nazionali e regionali di settore vigenti.

#### ART.2 - ENTE PROMOTORE DEL CONCORSO E SEGRETERIA ORGANIZZATIVA DEL CONCORSO. PUBBLICITÀ DEL CONCORSO

Consorzio di Bonifica Polesine Adige Canalbianco con sede a Rovigo, in Piazza Garibaldi n° 8 – c.a.p. 45100

- e-mail [consorzio@adica.ro.it](mailto:consorzio@adica.ro.it)
- Telefono 0425426911
- Telefax 042527159

La segreteria del concorso è costituita presso la sede consortile.

Eventuali quesiti possono essere richiesti via telefono all'utenza precitata o a mezzo e-mail entro il 28 maggio 2009. Si avvisa che la relativa risposta verrà inserita nel sito web consortile per essere disponibile a tutti.

La pubblicità del bando verrà effettuata mediante affissione all'albo pretorio dei Comuni di Rovigo, di Badia Polesine e dell'Ente, oltre che nel sito web consortile [www.adica.ro.it](http://www.adica.ro.it) e nei siti degli Ordini degli Ingegneri, degli Architetti e dei Dottori Agronomi e Forestali della Provincia di Rovigo.

Al bando verrà, altresì, data pubblicità mediante pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, 5<sup>a</sup> Serie Speciale - Contratti Pubblici, a' sensi dell'articolo 66 del Decreto Legislativo 12 aprile 2006 numero 163 e successive modificazioni ed integrazioni.

I potenziali concorrenti potranno prendere liberamente visione dei luoghi anche al fine di effettuare foto e misurazioni.

#### ART. 3 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il responsabile del procedimento designato è il dott. Marco BORDIN.

#### ART. 4 - SOGGETTI AMMESSI A PARTECIPARE

Sono ammessi a partecipare al concorso, a' sensi del combinato disposto formato dagli articoli 101 e 108, commi 1 e 2, del Decreto Legislativo 12 aprile 2006 numero 163 e successive modificazioni ed integrazioni, gli Ingegneri, gli Architetti ed i Dottori Agronomi e Forestali iscritti ai rispettivi albi professionali sia in forma singola che associata secondo quanto disposto all'articolo 90, comma 1, lettere d), e), f), f-bis), g) ed h) del precitato Decreto Legislativo.

La partecipazione può essere, quindi, individuale o in gruppo. In questa ultima ipotesi dovrà essere obbligatoriamente indicato un capogruppo, delegato alla rappresentanza dell'associazione con il Consorzio.

Nell'ambito della documentazione da produrre per la partecipazione al concorso di idee dovrà essere dichiarata la qualifica dei collaboratori e dei consulenti, nonché la natura del loro apporto.

Uno stesso concorrente non può prendere parte a più di un gruppo, né partecipare contemporaneamente in forma singola o come appartenente ad un gruppo. Nel caso che ciò si verifichi, sia il singolo concorrente che il gruppo di appartenenza saranno esclusi dal concorso.

Non possono partecipare al concorso di idee, a pena di esclusione:

- gli amministratori, i consiglieri, i dipendenti del Consorzio, anche con contratto a termine, ed i consulenti del Consorzio che abbiano un contratto di collaborazione continuativa
- i soggetti che abbiano rapporti di lavoro dipendente, anche a tempo determinato, con Amministrazioni Pubbliche diverse dal Consorzio, salvo che siano titolari di specifica autorizzazione o siano comunque legittimati da leggi, regolamenti o contratti sindacali
- i soggetti che si trovino in una delle condizioni indicate dall'articolo 13 della Legge 31 maggio 1965 numero 575
- i membri della Commissione ed i loro consulenti, i coniugi dei predetti membri, i loro parenti ed affini fino al III grado compreso, nonché coloro che abbiano con questi ultimi rapporti di lavoro o di collaborazione professionale in atto al momento dello svolgimento del concorso

Si evidenzia che le succitate condizioni di esclusione si applicano anche ad eventuali collaboratori o consulenti e si estendono all'intero gruppo.

#### ART. 5 – MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA DOCUMENTAZIONE

Il concorso di idee è espletato con le modalità di cui all'articolo 108 del Decreto Legislativo 12 aprile 2006 numero 163 e successive modificazioni ed integrazioni. La lingua ufficiale del concorso, che dovrà essere utilizzata dai concorrenti, è l'italiano ed i progetti presentati dovranno essere basati esclusivamente sul sistema di misurazione metrico decimale.

Il plico contenente la richiesta di partecipazione, gli elaborati e la documentazione amministrativa come di seguito specificati, dovrà pervenire al seguente indirizzo: Consorzio di Bonifica Polesine

Adige Canalbianco Piazza Garibaldi numero 8 c.a.p. 45100 Rovigo Italia, entro le ore 12,00 del giorno 29 maggio 2009.

La partecipazione al concorso, a pena di esclusione, avviene in forma anonima. E' consentita qualsiasi modalità di trasmissione (posta, corriere, ecc.), ma, qualora la spedizione avvenga a mezzo postale, sul plico esterno non dovrà essere fornita alcuna indicazione del mittente.

In caso di consegna a mano, l'Ufficio Protocollo rilascerà ricevuta su cui sarà indicato esclusivamente il numero di protocollo interno.

Resta inteso che il recapito del plico rimane ad esclusivo rischio del mittente ove, per qualsiasi causa, esso non giungesse a destinazione entro il termine prescritto. Oltre il detto termine, non resta valida alcuna candidatura, né saranno prese in considerazione in sede di concorso, integrazioni o modifiche alla documentazione prodotta dai concorrenti.

Il plico esterno, riportante la sola dicitura "CONCORSO DI IDEE PER LA RIQUALIFICAZIONE ARCHITETTONICA E PAESAGGISTICA DEL TRATTO DI CANALE ADIGETTO DEL CENTRO STORICO DI BADIA POLESINE", dovrà contenere unicamente le buste interne "A" e "B", il cui contenuto è di seguito specificato.

Tutto il materiale da prodursi deve essere anonimo e identificato da un contrassegno del progetto, di massimo 8 caratteri numerici, riportato in forma uguale dove richiesto.

La busta "A", su cui sarà posta la scritta "BUSTA A – PROGETTO DI IDEE", dovrà contenere il progetto di idee costituito, a pena di esclusione, solo dai seguenti elaborati:

- a. 2 tavole grafiche, anonime e identificate dal solo contrassegno del progetto, in formato UNI A1 mm. (841 x 594), anche a colori, che contengano, in scala adeguata, almeno gli elaborati significativi per l'esposizione e la comprensione organica del progetto e, quindi:
  - planimetrie di inquadramento dell'area di concorso e inserimento dell'intervento proposto nel contesto, piante, prospetti, sezioni e/o profili a scala adeguata
  - schizzi, assonometrie, prospettive, foto, fotomontaggi, rendering e qualunque altra forma di rappresentazione ritenuta idonea dal concorrente per illustrare la proposta ideativa
- b. relazione illustrativa, anonima e identificata dal solo contrassegno del progetto, in lingua italiana per un massimo di 5 pagine in formato UNI A4, nel rispetto della seguente formattazione: margini (superiore, inferiore, destro e sinistro) cm. 2, interlinea 1,5 righe, carattere "Times New Roman" e corpo 12, che illustri le idee, gli scopi, le funzioni e i criteri adottati per la proposta ideativa e, in particolare:
  - i contenuti essenziali del progetto
  - il calcolo dei costi di massima dell'intervento, specificando i prezzi unitari applicati, e dei costi di gestione

Dei predetti elaborati, che dovranno essere anonimi e contraddistinti dal solo "contrassegno", dovrà essere fornita sia una copia cartacea che una copia su supporto informatico con estensione \*.pdf. Nessun elaborato può essere aggiunto rispetto a quelli richiesti, pena l'esclusione del progetto dal concorso.

La busta B, su cui sarà posta la scritta "BUSTA B – DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA" dovrà contenere la domanda di partecipazione al concorso, redatta in lingua italiana, sottoscritta da tutti i componenti del gruppo, completa di:

Autocertificazione, resa ai sensi degli articoli 46 e 47 del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000 numero 445, con allegato un documento di riconoscimento, in corso di validità,

firmata, a pena di esclusione, da tutti i componenti eventualmente riuniti in associazione, che contenga:

1. il contrassegno usato come identificato
2. l'indicazione, per ciascun concorrente e per ogni componente del raggruppamento, del cognome, nome, qualifica, indirizzo, recapito telefonico, fax, e-mail
3. dichiarazione con cui i concorrenti attestino, sotto la loro responsabilità, di non trovarsi in alcuna delle condizioni di esclusione di cui all'articolo 4 del presente bando
4. dichiarazione con cui i concorrenti attestino, sotto la loro responsabilità, di non trovarsi in alcuna delle condizioni di esclusione di cui all'art. 38, comma 1, del Decreto Legislativo 12 aprile 2006 numero 163 e successive modificazioni ed integrazioni
5. autorizzazione all'esposizione al pubblico ovvero alla pubblicazione o ad altre forme di diffusione delle proposte ideative elaborate, senza pretendere alcun compenso a tal fine
6. autorizzazione a citare il/i nome/i del/i concorrente/i
7. assenso espresso al Consorzio per poter utilizzare per i propri fini la proposta ideativa elaborata e presentata ai fini del presente concorso
8. autorizzazione al trattamento dei dati personali, ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003 numero 196 e successive modificazioni ed integrazioni, ai fini dell'espletamento della procedura concorsuale
9. dichiarazione di essere iscritti agli ordini professionali di appartenenza, con relativo numero di iscrizione e data di iscrizione
10. dichiarazione che il progetto è stato elaborato conformemente alla legislazione nazionale e regionale vigente ed al bando di concorso

#### ART. 6 - CRITERI E METODI DI VALUTAZIONE

La valutazione dei lavori presentati sarà effettuata dalla Commissione di gara, composta da:

- Il Direttore Generale del Consorzio che funge da Presidente ed il cui voto in tutti i casi di parità vale doppio
- Il Direttore Tecnico del Consorzio
- Un tecnico designato dal Comune di Badia Polesine
- Un rappresentante dell'Ufficio Regionale del Genio Civile di Rovigo
- Un rappresentante del Magistrato alle Acque di Rovigo
- Un tecnico designato dalla Banca di Credito Cooperativo del Polesine, con sede legale a Rovigo

La Commissione valuterà in piena autonomia e discrezionalità le proposte presentate con giudizio inappellabile e vincolante per il Consorzio. I lavori della Commissione si svolgeranno in seduta riservata, con verbalizzazione a cura di un segretario esterno alla Commissione che non avrà diritto di voto. I verbali, dopo la proclamazione del vincitore, saranno acquisiti agli atti del Consorzio.

La Commissione procederà innanzi tutto a valutare i progetti di idee, presentati in forma anonima, attribuendo ad ognuno il relativo punteggio secondo i seguenti parametri:

- Qualità della soluzione estetica e dell'originalità creativa (verrà valutata l'originalità, la capacità di integrazione con il tessuto storico, sociale e paesaggistico dei luoghi circostanti con l'attribuzione di un massimo di 30 punti)

- Funzionalità e flessibilità della soluzione proposta (verrà valutata l'adeguatezza delle strutture alle funzioni ed attività svolte dal Consorzio sia dal punto di vista idraulico che irriguo con l'attribuzione di un massimo di 25 punti)
- Capacità di valorizzazione degli spazi a verde lungo il canale Adigetto (verrà valutata la capacità di utilizzare, migliorare e valorizzare l'esistente in armonia con l'assetto urbanistico del comune di Badia Polesine con l'attribuzione di un massimo di 5 punti)
- Rispondenza ai criteri di ingegneria naturalistica (verrà valutata la scelta dei materiali, le tecniche di realizzazione proposte, eccetera con l'attribuzione di un massimo di 10 punti)
- Costi di gestione e manutenzione (con l'attribuzione di un massimo di 25 punti)
- Costo di realizzazione (con l'attribuzione di un massimo di 5 punti)

In esito a tale operazione sarà stilata una graduatoria preliminare.

Il punteggio massimo attribuibile è pari a 100/100, mentre per poter accedere alla successiva fase di esame della documentazione amministrativa è necessario conseguire un punteggio minimo di 70/100.

La Commissione procederà, quindi, all'apertura della "BUSTA B – DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA" della proposta prima classificata nella graduatoria provvisoria, al fine di verificare la regolarità delle dichiarazioni ivi contenute.

Qualora si riscontrassero casi di documentazione presentata in maniera difforme a quanto richiesto dal presente bando di gara, nonché dalla normativa vigente, ovvero si verificasse l'esistenza di qualsivoglia motivo ostativo alla partecipazione a procedure di evidenza pubblica ed alla stipulazione dei relativi contratti da parte di un partecipante, la Commissione non terrà conto dei punteggi precedentemente attribuiti a tale concorrente e passerà all'esame della proposta che segue in graduatoria.

L'esame della documentazione amministrativa sarà eseguito dalla Commissione per tutte le proposte presentate sino all'individuazione delle proposte vincitrici.

La graduatoria stilata dalla Commissione diverrà impegnativa per il Consorzio solo successivamente all'approvazione della stessa da parte del Giunta Consorziale.

#### ART. 7 - PREMI DEL CONCORSO

E' prevista la premiazione di numero 3 progetti.

In base alla graduatoria definitiva saranno riconosciuti i seguenti premi, tutti al lordo degli oneri previdenziali e fiscali:

- Euro 8.000,00 al 1° classificato
- Euro 5.000,00 al 2° classificato
- Euro 2.000,00 al 3° classificato

#### ART. 8 - PROCLAMAZIONE DEL VINCITORE

Il Consorzio provvederà a rendere noto l'esito della gara secondo le seguenti modalità:

- lettera prioritaria ai concorrenti
- affissione all'albo pretorio dei Comuni di Rovigo, di Badia Polesine e dell'Ente
- comunicazione agli Ordini degli Ingegneri, degli Architetti e dei Dottori Agronomi e Forestali della Provincia di Rovigo
- avviso nel sito web consortile [www.adica.ro.it](http://www.adica.ro.it)

Ai sensi dell'art. 108 del Decreto Legislativo 12 aprile 2006 numero 163 e successive modificazioni ed integrazioni si precisa che le idee premiate sono acquisite in proprietà del Consorzio e, previa eventuale definizione dei suoi aspetti tecnici, può essere posta a base di gara di un concorso di progettazione ed alla relativa procedura sono ammessi a partecipare i vincitori del premi qualora in possesso dei relativi requisiti soggettivi.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di non realizzare il progetto, di realizzarlo solo in parte o di apportare le modifiche e le varianti che riterrà opportune.

Il Consorzio si riserva di organizzare una mostra delle idee progettuali, citandone gli autori. La partecipazione al concorso vale quale autorizzazione all'esposizione dei progetti ed alle relative pubblicazioni senza oneri per gli autori e senza che a questi ultimi debba essere corrisposto alcun compenso.

Non è prevista la restituzione degli elaborati.

I vincitori sono tenuti a partecipare ad eventuali incontri o riunioni organizzate dal Consorzio per la presentazione del progetto, impegnandosi a predisporre una presentazione che ne consenta una adeguata illustrazione pubblica.

#### ART. 9 - DOVERI E OBBLIGHI DEI CONCORRENTI

La partecipazione al concorso implica la contestuale ed incondizionata accettazione di quanto contenuto nel bando di concorso e nel presente disciplinare. I concorrenti assumono l'obbligo, pena esclusione dal concorso, di non pubblicare i progetti presentati al concorso prima che la Commissione giudicatrice abbia espresso e reso pubblico il proprio giudizio con la pubblicazione della graduatoria definitiva.

#### ART. 10 - CALENDARIO DEL CONCORSO

- consegna degli elaborati: entro le ore 12.00 del 29 maggio 2009
- conclusione dei lavori della Commissione: entro il 24 luglio 2009

Si prevede che la consegna dei premi avverrà pubblicamente presso il Comune di Badia Polesine entro 90 giorni dall'approvazione da parte della Giunta Consorziale della graduatoria definitiva resa dalla Commissione di gara.

#### ART. 11 - PRIVACY

Tutte le informazioni raccolte nell'ambito del presente concorso saranno tutelate ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003 numero 196.

#### ART. 12 - RINVIO

Per tutto quanto non espressamente previsto nel bando di concorso e nel presente disciplinare di concorso, si osservano le disposizioni normative previste dal Decreto Legislativo 12 aprile 2006 numero 163 e successive modificazioni ed integrazioni, nonché tutte le altre norme vigenti in materia.

Rovigo, li 18 marzo 2009

IL DIRETTORE GENERALE  
- dott. Carlo Piombo -